



Pour publication immédiate : 25/05/2017

GOUVERNEUR ANDREW M. CUOMO

**LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE LE GUIDE DES CITOYENS POUR  
L'INITIATIVE DES SERVICES PARTAGÉS À L'ÉCHELLE DU COMTÉ**

***L'Institut des affaires publiques Campbell publie un guide pour aider les citoyens et les fonctionnaires et stimuler les possibilités de services partagés entre les gouvernements locaux***

***Ce guide fournit un plan d'action pour que les citoyens s'engagent auprès des dirigeants locaux afin d'optimiser les économies sur les impôts fonciers***

***Il complète le site Web détaillant l'Initiative des services partagés -  
[ny.gov/SharedServices](http://ny.gov/SharedServices)***

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui un nouveau guide des services partagés à l'intention des citoyens, publié par l'Institut des affaires publiques Campbell (Campbell Public Affairs Institute) de l'École Maxwell de citoyenneté et des affaires publiques (Maxwell School of Citizenship and Public Affairs) de l'Université de Syracuse. Le [guide](#), « Considering Shared Government Services in New York State: A Guide for Citizens and Public Officials », fournit aux citoyens et aux responsables locaux un plan d'action pour obtenir les meilleurs résultats des efforts de planification des services partagés du comté. L'Initiative des services partagés (County-wide Shared Services Initiative) à l'échelle du comté a été lancée par le Gouverneur Cuomo dans le budget de l'année fiscale 2018.

« L'Initiative des services partagés habilite les citoyens à s'engager directement auprès de leurs élus locaux pour trouver des moyens de réduire les impôts fonciers en réduisant les coûts pour le gouvernement local », **a déclaré le Gouverneur Cuomo.** « Ce guide de la prestigieuse École Maxwell représentera un atout crucial pour chaque comté et chaque citoyen alors qu'ils s'efforcent de réduire leurs propres impôts fonciers. »

Dans leur guide, l'Institut des affaires publiques Campbell indique « qu'il vaut la peine pour les comtés, les villes et les villages de prendre le temps d'examiner sérieusement les options éventuelles dans une nouvelle perspective et de s'engager dans des délibérations de bonne foi sur les possibilités de services partagés et la manière dont ils peuvent fonctionner au mieux. »

**La Secrétaire de l'État, Rossana Rosado, a déclaré :** « Ce nouvel outil aidera les représentants dans l'ensemble de l'État de New York à mettre en place des initiatives

qui résulteront dans des économies pour les contribuables de tout l'État. Ce guide servira d'autre outil pour aider à créer des modèles rentables d'exécution afin que les gouvernements locaux puissent dépendre des informations sur le meilleur moyen d'optimiser leurs services essentiels pour les résidents. »

Depuis 2011, le Département d'État (Department of State) a attribué 51 millions de dollars par l'entremise de 230 contrats visant à étudier et mettre en place des ententes de services partagés entre les gouvernements locaux. L'Initiative des services partagés à l'échelle du comté vise à favoriser des hausses importantes du nombre de municipalités collaborant pour économiser encore plus d'argent aux contribuables.

Ce guide aidera les citoyens à tirer profit au maximum de cette opportunité. Il fournit aux citoyens et aux représentants publics des renseignements cruciaux pour les aider à tenir un dialogue productif et prendre en considération la valeur et la faisabilité des ententes de services partagés entre leurs communautés. En particulier, il vise à aider les représentants et les citoyens qui participent aux réunions et aux audiences à mieux déterminer et cerner les problèmes et les questions les plus importants pour identifier les possibilités de rendement élevé.

Le guide décrit les avantages des services partagés, donne l'historique, les exemples et les leçons pour l'État de New York, les cas et les leçons de l'extérieur de l'État de New York, décrit les méthodes pour atteindre un taux élevé de rendement pour les services partagés, décrit les pratiques exemplaires pour obtenir une participation significative du public, dresse une liste des problèmes et questions centraux qui devraient être adressés, et dans une annexe, décrit les fonctions et responsabilités types du gouvernement.

L'Initiative des services partagés à l'échelle du comté du Gouverneur exige que les directeurs exécutifs de comté dans les 57 comtés à l'extérieur de la Ville de New York réunissent des groupes de services partagés afin d'identifier et de développer des projets de services partagés. Ces groupes consistent en des maires de chaque ville et village dans chaque comté et les superviseurs de chaque ville et peuvent également inclure les représentants de district scolaire, BOCES et district spécial si le responsable du comté les invite. Le directeur exécutif du comté doit convoquer au moins trois réunions publiques avant de remettre les plans de services partagés aux groupes à des fins de vote. Les plans doivent être préparés d'ici le 1<sup>er</sup> août 2017 et présentés à la Division du budget de l'État de New York (New York Division of Budget) et au Département d'État au plus tard le 15 septembre 2017.

Outre les neuf ateliers offerts aux gouvernements locaux dans tout l'État, le Département d'État fournit un certain nombre d'outils, y compris des questions et réponses complètes et mises à jour régulièrement, un document PowerPoint énonçant les exigences du programme, un document d'orientation et une possibilité pour les représentants locaux de s'inscrire à des mises à jour régulières sur le programme. De plus, l'État offrira sous peu des webinaires pour les représentants locaux afin de guider leur procédure.

Pour de plus amples renseignements, d'autres conseils et les questions et réponses sur les services partagés à l'échelle du comté, visitez :

<https://www.ny.gov/programs/shared-services-initiative>. Pour de plus amples

renseignements sur le guide, veuillez consulter  
<https://www.maxwell.syr.edu/uploadedFiles/campbell/NYS-Shared-Services-Guide.pdf>.

###

Des informations complémentaires sont disponibles à l'adresse [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
État de New York | Chambre Exécutive | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418